

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2007/32/CE A COMISIEI

din 1 iunie 2007

de modificare a anexei VI la Directiva 96/48/CE a Consiliului privind interoperabilitatea sistemului feroviar transeuropean de mare viteză și a anexei VI la Directiva 2001/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind interoperabilitatea sistemului feroviar transeuropean convențional

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere de Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 96/48/CE a Consiliului din 23 iulie 1996 privind interoperabilitatea sistemului feroviar transeuropean de mare viteză ⁽¹⁾, în special articolul 21c,având în vedere Directiva 2001/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 martie 2001 privind interoperabilitatea sistemului feroviar convențional ⁽²⁾, în special articolul 21b,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 18 din Directiva 96/48/CE și cu articolul 18 din Directiva 2001/16/CE, unitatea contractantă sau reprezentantul său oficial solicită organismului notificat selectat în acest scop să aplice procedura de verificare „CE”, prezentată în anexele VI la respectivele directive.
- (2) Pe baza certificatului de conformitate eliberat de organismul notificat și a dosarului tehnic care însoțește acest certificat, unitatea contractantă sau reprezentantul său oficial întocmește o declarație de verificare „CE”.
- (3) Punctul 2 din anexa VI la Directiva 96/48/CE și punctul 2 din anexa VI la Directiva 2001/16/CE prevăd o verificare a subsistemului în fiecare dintre următoarele faze: proiectarea generală; construcția subsistemului, incluzând în special activitățile de construcții civile, asamblarea elementelor constitutive, reglaje generale; încercarea finală a subsistemului.

- (4) Conceptul actual de „încercare finală a subsistemului” nu este suficient de clar și precis. Acesta constă în verificarea conformității subsistemului cu dispozițiile Directivelor 96/48/CE și 2001/16/CE și cu celelalte norme administrative aplicabile, precum și a gradului de pregătire pentru punerea în funcțiune, în special prin verificarea interfețelor în raport cu alte subsisteme în condiții de funcționare.
- (5) Cu toate acestea, există teste pe care fabricantul le poate efectua pe componenta de interoperabilitate (CI) sau pe subsistemul izolat, independent de mediul final în care acestea vor fi instalate și utilizate. Aceste teste „independente”, utile și finale, sunt independente de rețeaua feroviară în care produsul va fi pus în funcțiune.
- (6) Este necesar, prin urmare, să se prevadă în anexele VI la Directivele 96/48/CE și 2001/16/CE posibilitatea pentru fabricant de a solicita realizarea unor evaluări prealabile (în faza de proiectare sau de producție), care vor duce la întocmirea unor declarații de verificare intermediare (Intermediate Statements of Verification – ISV) de către organismul notificat. Pe baza acestor declarații de verificare intermediare, principalul contractor sau fabricantul vor putea întocmi o „declarație CE de conformitate intermediară a CI sau a subsistemului” pentru faza respectivă.
- (7) Prin urmare, Directivele 96/48/CE și 2001/16/CE ar trebui modificate în consecință.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului constituit prin articolul 21 din Directiva 96/48/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa VI la Directiva 96/48/CE se înlocuiește cu textul anexei la prezenta directivă.

⁽¹⁾ JO L 235, 17.9.1996, p. 6. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 164, 30.4.2004, p. 114).

⁽²⁾ JO L 110, 20.4.2001, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/50/CE.

Articolul 2

Anexa VI la Directiva 2001/16/CE se înlocuiește cu textul anexei la prezenta directivă.

Articolul 3

Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive înainte de 2 decembrie 2007. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 4

Prezenta directivă intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 1 iunie 2007.

Pentru Comisie

Jacques BARROT

Vicepreședinte

ANEXĂ

„ANEXA VI

PROCEDURA DE VERIFICARE A SUBSISTEMELOR**1. INTRODUCERE**

Verificarea «CE» reprezintă procedura prin care un organism notificat verifică și certifică faptul că un subsistem:

- respectă directiva;
- respectă celelalte reglementări care derivă din tratat și pot fi puse în aplicare.

2. ETAPE

Subsistemul este verificat la fiecare dintre următoarele etape:

- proiectare globală;
- producție: construcții de subsisteme, inclusiv, de exemplu, activități de construcții civile, fabricație, asamblare de componente, ajustare generală;
- testarea finală a subsistemului.

Pentru faza de proiectare (inclusiv testele de tip) și pentru faza de producție, principalul contractant (sau producător) sau reprezentantul autorizat al acestuia, cu sediul în Comunitate, poate solicita o evaluare ca prim pas.

În acest caz, o astfel de evaluare conduce la elaborarea unor declarații intermediare de verificare (DIV) eliberate de organismul notificat ales de contractantul principal (sau de producător). La rândul său, acesta întocmește o «declarație CE de conformitate intermediară a subsistemului» pentru fazele respective.

3. CERTIFICAT

Organismul notificat responsabil cu verificarea «CE» întocmește certificatul de verificare destinat entității contractante sau reprezentantului autorizat al acesteia cu sediul în Comunitate, care la rândul său întocmește declarația «CE» de verificare destinată autorității de supraveghere din statul membru în care se află și/sau funcționează subsistemul.

Organismul notificat responsabil cu verificarea «CE» evaluează proiectarea și producția subsistemului.

Dacă este cazul, organismul notificat ia în considerare «Declarațiile intermediare de verificare» (DIV) și, pentru a elibera certificatul «CE» de verificare, acesta trebuie:

- să verifice că subsistemul:
 - face obiectul DIV-urilor privind proiectarea și producția eliberate contractantului principal (sau producătorului) dacă acesta a solicitat organismului notificat aceste două etape;
 - sau respectă, din punct de vedere al producției, toate aspectele incluse în DIV a proiectării eliberată contractantului principal (sau producătorului) dacă acesta a solicitat organismului notificat doar etapa de proiectare;
- să verifice dacă acestea includ corect cerința TSI și să evalueze elementele de proiectare și producție care nu sunt incluse în DIV a proiectării și/sau a producției, eliberată contractantului principal (sau producătorului).

4. DOSAR TEHNIC

Dosarul tehnic care însoțește declarația de verificare trebuie să conțină:

- pentru infrastructură: planuri ale lucrărilor, aprobări pentru excavări și consolidări, rapoarte de testare și inspecție pentru beton etc;
- pentru alte subsisteme: scheme generale și detaliate conform execuției, scheme electrice și hidraulice, scheme ale circuitelor de comandă, descrierea sistemelor automate și de procesare a datelor, manuale de utilizare și de întreținere etc;

- lista componentelor de interoperabilitate, menționate la articolul 3, incluse în subsistem;
- copii ale declarațiilor «CE» de conformitate sau de aptitudine pentru utilizare care trebuie să însoțească componentele menționate mai sus, în conformitate cu articolul 13 din directivă, la care se anexează, acolo unde este cazul, note de calcul corespunzătoare și o copie a înregistrărilor testelor și a examinărilor efectuate de organisme notificate în baza specificațiilor tehnice comune;
- dacă este cazul, declarația (declarațiile) intermediară (intermediare) de verificare (DIV) și, în acest caz, declarația (declarațiile) «CE» de conformitate intermediară a subsistemului, care însoțesc certificatul de verificare «CE», inclusiv rezultatul verificării efectuate de organismul notificat cu privire la valabilitatea acestora;
- certificatul eliberat de organismul notificat responsabil cu verificarea «CE», însoțit de notele de calcul corespunzătoare contrasemnate de acesta, care atestă că proiectul respectă prezenta directivă și care menționează orice rețineri înregistrate în timpul executării activităților și care nu au fost retrase; certificatul trebuie să fie însoțit, de asemenea, de rapoartele de inspecție și de audit întocmite de același organism în legătură cu obiectivul acestuia, așa cum se specifică în secțiunile 5.3 și 5.4.

5. MONITORIZARE

- 5.1. Obiectivul monitorizării «CE» este acela de a se asigura că obligațiile ce derivă din dosarul tehnic au fost îndeplinite de durata producției subsistemului.
- 5.2. Organismul notificat responsabil cu verificarea producției trebuie să aibă acces permanent la șantiere, la atelierele de producție, la zonele de depozitare și, dacă este cazul, la unitățile de prefabricare sau de testare și, în general, la toate locurile considerate necesare îndeplinirii misiunii sale. Autoritatea contractantă sau reprezentanții autorizați ai acesteia din Comunitate trebuie să îi trimită sau să facă să îi parvină acestuia toate documentele necesare în acest scop și, în special, planurile de punere în aplicare și documentația tehnică referitoare la subsistem.
- 5.3. Organismul notificat responsabil cu verificarea punerii în aplicare trebuie să efectueze periodic audituri pentru a confirma respectarea directivei. Acesta trebuie să prezinte persoanelor responsabile cu punerea în aplicare un raport de audit. Organismul notificat poate solicita să fie convocat la anumite etape ale operațiunilor de construcție.
- 5.4. În plus, organismul notificat poate efectua vizite neanunțate pe șantier sau în atelierele de producție. În timpul acestor vizite, organismul notificat poate efectua audituri complete sau parțiale. Acesta trebuie să prezinte persoanelor responsabile cu punerea în aplicare un raport de inspecție și, dacă este necesar, un raport de audit.

6. DEPUNERE

Dosarul complet, menționat la alineatul 4, trebuie înaintat autorității contractante sau reprezentantului autorizat al acesteia cu sediul în Comunitate în sprijinul certificatului de verificare eliberat de organismul notificat responsabil cu verificarea subsistemului în stare de funcționare. Dosarul trebuie anexat unei declarații «CE» de verificare pe care autoritatea contractantă o trimite autorității de supraveghere din statul membru în cauză.

Entitatea contractantă trebuie să păstreze o copie a dosarului pe toată durata de funcționare a subsistemului. Acesta trebuie trimis statelor membre care îl solicită.

7. PUBLICARE

Fiecare organism notificat trebuie să publice periodic informații relevante cu privire la:

- cererile de verificare «CE» primite;
- declarațiile intermediare de verificare (DIV) eliberate sau refuzate;
- certificatele de verificare eliberate sau refuzate.

8. LIMBA

Dosarul și corespondența privind procedurile «CE» de verificare trebuie întocmite într-una din limbile oficiale ale statului membru în care își are sediul entitatea contractantă sau reprezentantul autorizat al acesteia din Comunitate sau într-o limbă acceptată de entitatea contractantă.”
